



1847.

No. 4.

ORDINANCE enacted by the Governor of South Australia, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

For the Naturalization of certain persons Natives of Germany.

WHEREAS the under-mentioned persons, Natives of Germany, [25th March, 1847. Preamble.
have been for some time resident in South Australia, and are desirous of settling therein; And it is expedient, for their encouragement as useful subjects, that they should be naturalized: BE IT THEREFORE Naturalization of certain persons.
ENACTED, by the Governor of South Australia, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that the following persons shall be and they are hereby naturalized and enabled to purchase and hold lands, and shall be deemed entitled to and shall enjoy all such rights, privileges, and capacities, of natural born British subjects, as are or may be conferred by law on Aliens naturalized, that is to say:—

Charles Adelberg, of Adelaide, Hotel-keeper.
Franz Ferdinand Sophius Aldenhoven, near Tanunda, Farmer.
Hermann Carsten Marno Aldenhoven, near Tanunda, Farmer.
Joseph Altmann, of Hahndorf, Bricklayer.
5 Karl Altmann, of Hahndorf, Shepherd.

	Johann Friedrich Anderson, of Adelaide, Baker.	
	Heinrich Ahrens, of Bethany, Farmer.	
	Adolf Assmann, near the Sturt, Carpenter and Joiner.	
	Christian Auricht, of Langmeil, Blacksmith.	50
10	Samuel Bensch, of Langmeil, Farmer.	
	Ferdinand Bœhricke, of Grünthal, Farmer.	
	Friedrich Boehm, of Langmeil, Farmer.	
	Wilhelm Bradtke, of the Wiltshire Survey, Blacksmith.	
	Karl Wilhelm Bothe, of Langmeil, Farmer.	65
15	August W. Banner, of Adelaide, Joiner.	
	Wilhelm Barthel, near Lobethal, Farmer.	
	Christian Bartel, of Hahndorf, Farmer.	
	Gottlob Bartel, of Hahndorf, Farmer.	70
	Samuel Bartsch, of Hahndorf, Farmer.	
20	Gottfried Behrend, of Hahndorf, Shoemaker.	
	Gottlieb Blesing, of Bethany, Farmer.	
	Carl August Blume, of Schönthal, Farmer.	
	Georg Boehm, of Hahndorf, Carpenter.	75
	Georg Ernst Ludwig Bokelmann, of Adelaide, Labourer.	
25	Johann Gottfried Bormann, of Lobethal, Shoemaker.	
	Gustav Adolf Bormann, of Highercombe, Labourer.	
	Christian Bothe, of Flaxman Valley, Dairyman.	
	Johann Gottlob Bothe, of Langmeil, Farmer.	
	Johann Gottfried Bothe, of Light's Pass, Farmer.	
30	Johann Samuel Braettke, of Lobethal, Farmer.	
	August Brinker, of Adelaide, Labourer.	
	Heinrich Wilhelm Bernhard Büttner, of Adelaide, Chemist.	
	Johann Heinrich Conrad, of Adelaide, Blacksmith.	80
	Gerd Diederich Christian Cordes,	
35	Theodore Clodius, of Hope Valley, Farmer.	
	Otto Dassel, of Edwards' Town, Veterinary Surgeon.	
	Heinrich Dieckmann, of Adelaide, Blacksmith.	
	Karl Friedrich Dieterich, of Langmeil, Bricklayer.	
	Gottlob Dohnt, near Lobethal, Farmer.	
40	Ludwig Dreyer, of the Burra Burra Mine, Smelting Master.	
	Georg Dreyer, of Glen Osmond, Miner.	
	Peter Dreyer of the Burra Burra Mine, Miner.	
	Gottfried Dohnt, near Lobethal, Farmer.	
	Johann Gottlieb Dohnt, near Lobethal, Farmer.	
45	Gottfried Dohnt, near Lobethal, Farmer.	
	Philipp Jacob Eisemann, of Adelaide, Joiner.	
	Daniel Ernsting, of Onkaparinga-road, Farmer.	
	August Martin Ey, Mining Captain.	
	Gottlieb Fellenberg, of Bethany, Carpenter.	
50	Conrad Förtsch, Shepherd.	
	Friedrich Fischer, of Light's Pass, Farmer.	
	Friedrich Fischer, of Adelaide, Blacksmith.	
	Gottlieb Dienegott Frost, of Bethany, Ropemaker.	
	Friedrich August Fiedler, near Tanunda, Farmer.	
55	Friedrich August Alexander Fiedler, near Tanunda, Farmer.	
	Ernst Georg Hermann Christoph Freunthal, of Adelaide, Tailor.	
	Christian Friedrich Frese, of Adelaide, Tailor.	

- Reverend Gotthard Daniel Fritzsche, of Lobethal, Minister.
 Claus Gehlken, of Hindmarsh, Machinist.
- 60 Friedrich Johann Christian Gerhardt, of Hahndorf, Blacksmith
 Gottlieb Grocke, of Light's Pass, Langmeil, Farmer.
 Ernst Gay, of Bethany, Farmer.
 Johann Gramp, of the Wiltshire Survey, Farmer.
 Johann Eduard Louis Grocke, of Klemzig, Shoemaker.
- 65 Albert Grosser, of Bethany, Farmer.
 Friedrich Wilhelm Haase, of Adelaide, Shoemaker.
 Friedrich Wilhelm Habermann, of Angas Park, Farmer.
 John Hentschke, of the Wiltshire Survey, Farmer.
 Christoph Heidrich, of Langmeil, Farmer.
- 70 Christian Gottlieb Heidrich, of Langmeil, Farmer.
 Johann Karl Friedrich Häusler, of Bethany, Farmer.
 Augustus Hoffmann, of Adelaide, Compass-smith.
 Johann Friedrich Hirth, of Hahndorf, Shoemaker.
 Johann Georg Hoffmann, of Hahndorf, Tailor.
- 75 Karl Hoffmann, of Hahndorf, Shepherd.
 Karl Ludwig Hoffrichter, of Light's Pass, Farmer.
 Christian Höncke, of Langmeil, Farmer.
 Johann Gottlieb Hänsel, near Schönthal, Carpenter.
 Hieronymus Georg Hartig, of Adelaide, Cooper.
- 80 Erard Hartig, of Adelaide, Bookbinder.
 Georg Hartmann, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Gottfried Haufe, of Lobethal, Farm Labourer
 Otto Carl Haussen, senior, of Adelaide, Tailor.
 Conrad Adolf August Hansen, of Kapunda mine, Labourer.
- 85 Friedrich Wilhelm Heintze, of Bethany, Shoemaker.
 Johann Martin Henschke, of Bethany, Farmer.
 Johann Christian Henschke, of Lobethal, Farmer.
 Carl August Hensel, of Lobethal, Student.
 Daniel Heppner, of Bethany, Farmer.
- 90 Johann Georg Heppner, of Bethany, Farmer.
 Christian Heppner, of Bethany, Farmer.
 Joseph Hieronymus Moritz Heuzenroeder, of Adelaide, Chemist.
 Philipp Hilmers, of the Adelaide mine, Miner.
 Johann Gottfried Hoenke, of Langmeil, Farmer.
- 95 Johann Gottlob Hoenke, of Langmeil, Farmer.
 Johann Gottfried Hoffmann, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Georg Hoffmann, of Adelaide, Whitesmith.
 Samuel Gottlieb Hoffmann, of Lobethal, Carpenter.
 Christian Hahn, of Angas Park, Farmer.
- 100 Georg Hohnberg, of Bethany, Farmer.
 Henry Hornhardt, of Hurtle Vale, Farmer.
 Ulrich Hübbe, D.I.U., of Adelaide, Gentleman.
 Joseph Hutter, of Adelaide, Joiner.
 Gottlob Jänsch, of Hahndorf, Shepherd.
- 105 Karl Friedrich John, of Bethany, Smith.
 Johann Gottlieb John, of Bethany, Carpenter.
 Johann Wilhelm John, of Bethany, Smith.
 Traugott Benjamin John, of Bethany, Tailor.
 Frederick Jacobsen, of Punawurta Mine, Miner.
- 110 August Friedrich Janzen, of Adelaide, Carpenter.

	Johann Georg Jannetzky, of Hahndorf, Bricklayer.	
	Christian Jantcke, of Flaxman Valley, Shepherd.	
	Samuel Jantcke, of Grünthal, Farmer.	
115	Christian Jaensch, of Hahndorf, Farmer.	165
	Johann Christian Erdmann Jaensch, of Hahndorf, Farmer.	Carst
	Johann Gottlieb Irgang, near Schönthal, Bricklayer.	Gottf
	Carl Friedrich Wilhelm Jung, of Tanunda, Storekeeper.	Chris
	Johanna Eleonora Käthner, of Lobethal, Widow.	Karl
120	Eduard Kalleske, of the Wiltshire Survey, Farmer.	170
	Gottfried Kappler, of Flaxman Valley, Shepherd.	Heinr
	Johann Gottlieb Klemke, of Bethany, Farmer.	Wilhe
	Gottfried Knispel, of Langmeil, Farmer.	Heinr
	Johann Christian Knuschke, of Langmeil, Weaver.	Heinr
125	Gottlieb Kohl, of Hahndorf, Farmer.	Carl C
	Hermann Friedrich Koch, of Hope Valley, Farmer.	175
	Wilhelm Köhne, of Adelaide, Blacksmith.	Johan
	Gottfried Käsler, of Langmeil, Shoemaker.	Johan
	Karl Kriebel, of Langmeil, Farmer.	Johan
130	Johann Wilhelm Kriebel, of Langmeil, Farmer.	Johan
	Johann Krolling, of Friedrichstadt, Farmer.	180
	Reverend August Ludwig Christian Kavel, of Langmeil, Minister.	Anna
	Johann Friedrich Wilhelm Kavel, of Langmeil, Schoolmaster.	Karl V
	Johann Ferdinand Kavel, of Klemzig, Farmer.	Gottfr
135	Daniel Samuel Kavel, of Klemzig, Farmer.	Johan
	Johann Heinrich Samuel Körber, of Hope Valley, Shoemaker.	Samu
	Johann Karl Joseph Körber, of Adelaide, Labourer.	185
	Johann Heinrich Reinhold Körber, of Adelaide, Labourer.	Gottfr
	Johann Heinrich Benedictus Kohfahl, of Sturt-road, Farmer.	Gottfr
140	Hermann Kook, of Tanunda, Farmer.	Friedr
	Johann Gottfried Emanuel Klar, of Lobethal, Farmer.	Friedr
	Friedrich Wilhelm Kleinschmidt, of Lobethal, Mason.	Wilhe
	Johann Kleinitz, of Lobethal, Farmer.	190
	Gottlieb Klemke, of Bethany, Farmer.	Johan
145	Gottfried Kliche, of Bethany, Farmer.	Johan
	Samuel Klose, near Schönthal, Farmer.	Christ
	Johann Gottfried Kluge, of Hahndorf, Farmer.	Johan
	Samuel Kuchel, of Hahndorf, Farmer.	195
	Johann Friedrich Kuchel, of Hahndorf, Labourer.	Peter
150	Johann Gottlieb Kuchel, of Hahndorf, Farmer.	Heinr
	Johann Christian Knispel (1), of Angas Park, Farmer.	Karl
	Johann Christian Knispel (2), of Angas Park, Farmer.	Johan
	Edward Kunoth, of Hope Valley, Farmer.	200
	Heinrich Lange, of Lobethal, Shepherd.	Johan
155	Gottfried Lehmann, of Bethany, Farmer.	Georg
	Conrad Johann Friedrich Lange, of Angas Park, Blacksmith.	Gottfr
	Johann Karl Friedrich Leopold, of Bethany, Farmer.	Gottfr
	Gottlieb Lindner, of Friedrichstadt, Farmer.	205
	Heinrich Lührs, of Lobethal, Labourer.	Johan
160	Matthias Lange, of Gawler River, Angas Park, Farmer.	Andre
	Christian Lange, of Langmeil, Farmer	Johan
	Johann Friedrich Wilhelm Langrehr, of Adelaide, Joiner.	Karl
	Gottfried Lauterbach, near Schönthal, Farmer.	Friedr
	Christian Liebelt, of Hahndorf, Farmer.	210
		Gottf
		Gottf
		Johan
		Gottf
		Carl
		215
		Johan

- 165 Johann Christoph Liebelt, of Hahndorf, Farmer.
 Carsten Lührs, near Kensington, Farmer.
 Gottfried Lubasch, of Hahndorf, Publican.
 Christian Mattner, of Bethany, Farmer.
 Karl Gottlob Maywald, of Bethany, Joiner.
- 170 Heinrich Meyer, of Hope Valley, Shoemaker.
 Wilhelm Milde, of Langmeil, Labourer.
 Heinrich Daniel Muller, of Tanunda, Farmer.
 Heinrich Ernst Karl Johannes Joachim Matz, of Adelaide, Blacksmith.
 Carl Gotthilf Meier, of Lobethal, Furrier.
- 175 Johann Gottlieb Daniel Menzel, of Lobethal, Farmer.
 Johann Georg Miegel, of Langmeil, Farmer.
 Johann August Müller, of Lobethal, Blacksmith.
 Johann Ferdinand Müller, of Lobethal, Schoolmaster.
 Johann Friedrich Müller, of Lobethal, Blacksmith.
- 180 Anna Christiana Nehrlich, of Lobethal, Widow.
 Karl Vincent Neumann
 Gottfried Neumann, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Christoph Nicolai, of Bethany, Farmer.
 Samuel Nitschke, of the Torrens, Farmer.
- 185 Gottfried Nitschke, of the Wiltshire Survey, Baker.
 Gottfried Nitschke, of Bethany, Farmer.
 Friedrich Wilhelm Nitschke, of Hahndorf, Bricklayer.
 Friedrich Hermann Otto David Oelrich, of Klemzig, Gardener.
 Wilhelm Otto, of Langmeil, Bricklayer.
- 190 Johann Friedrich Paech, of Hahndorf, Joiner.
 Johann Georg Paech, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Friedrich Paech, of Grünthal, Farmer.
 Christian Paech, of Mount Barker, Shepherd.
 Johann Gottlob Paech, senior, Friedrichstadt, Farmer.
- 195 Johann Gottlob Paech, junior, Friedrichstadt, Shepherd.
 Peter Pahl.
 Heinrich Palm, of Adelaide, Smith.
 Karl Peters, of Adelaide, Wheelwright.
 Johann Gottlieb Pfeiffer, of Langmeil, Farmer.
- 200 Johann Wilhelm Pfeiffer, of Langmeil, Smith.
 Johann Heinrich Leopold Pelzer, of Adelaide, Joiner.
 Georg Pfeiffer, Shepherd.
 Gottfried Pfeiffer, Shepherd.
 Gottlieb Pfeiffer, Shepherd.
- 205 Johann Friedrich Pfeiffer, of Schönthal, Shoemaker.
 Andreas Philipp, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Wilhelm Preiss, of Lobethal, Farmer.
 Karl Friedrich Wilhelm Pohlmann, of Adelaide, Hotel-keeper.
 Friedrich Daniel Poppe, of Adelaide, Shopkeeper.
- 210 Gottlob Raedel, of German Pass, Labourer.
 Gottfried Rau, of Langmeil, Farmer.
 Johannes Rehn, of the Torrens, Farmer.
 Gottfried Rillricht, of Hahndorf, Farmer.
 Carl Wilhelm Roehr, of Bethany, Farmer.
- 215 Johann Peter Rönfeldt, of Adelaide, Wheelwright.

- Christian Rothe, of Langmeil, Farmer.
 Caspar Heinrich Sawert, of Friedrichstadt, Farmer.
 Christian Heinrich Sawert, of Mount Barker, Farmer.
 Christian Schilling, of Light's Pass, Farmer.
 220 Gottfried Schilling, of German Pass, Farmer.
 Gottlob Schirmer, of Hahndorf, Farmer.
 Daniel Schlinke, of Albert Mill, Miller.
 Christian Schubert, senior, of Grünthal, Farmer.
 Christian Schubert, junior, of Grünthal, Farmer.
 225 Gottfried Schubert, of Grünthal, Farmer.
 Wilhelm Schubert, of Grünthal, Farmer.
 Johann Christoph Schneider, of Flaxman Valley, Shepherd.
 Friedrich Stachelroth, of Lobethal, Farmer.
 Johann Gotthilf Schulz, of Langmeil, Farmer.
 230 Johann Karl Schulz, of Angas Park, Farmer.
 Samuel Schulz, of Bethany, Farmer.
 Gottlob Schumann, of Grünthal, Farmer.
 Georg Friedrich Schmidt, of Bethany, Bricklayer.
 Peter David Schneider, of Adelaide, Tanner.
 235 Johann Friedrich August Schrapel, of Bethany, Farmer.
 Johann Gottlieb Schrapel, of Bethany, Farmer.
 Gottlieb Schröter, of Langmeil, Joiner.
 Gottfried Seydel, of Bethany, Farmer.
 Nicolaus Stanetzky, of Friedrichstadt, Farmer.
 240 Johann Samuel Stiller, of Langmeil, Farmer.
 Johann Christian Schirmer, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Gottfried Schliefske, of Lobethal, Farmer.
 Carl Joachim Christian Schmiedig, of Adelaide, Shoemaker.
 Heinrich Dietrich Schmidt, senior, of Hindmarsh, Farmer.
 245 Heinrich Dietrich Schmidt, junior, of Hindmarsh, Apprentice.
 Dietrich Schnorr, of Sturt Road, Farm Labourer.
 August Schulz, of Bethany, Farmer.
 Gottlieb Scholz, of Lobethal, Bricklayer.
 Johann Gottlieb Schrapel, of Angas Park, Farmer.
 250 Gottfried Schubert, of Langmeil, Farmer.
 Johann Christian Schubert, of Langmeil, Farmer.
 Christoph Schulz, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Gottfried Schulz, of Light's Pass, Farmer.
 Johann Samuel Schulz, of the Wiltshire Survey, Farmer.
 255 Johann Christian Schulz, of Light's Pass, Farmer.
 Gottlieb Schulz, of Bethany, Shoemaker.
 K. H. August Schulz, of Hahndorf, Farmer.
 Friedrich Georg Schwarz, of Langmeil, Farmer.
 Johann Georg Schwarz, of Langmeil, Tailor and Farmer.
 260 Johann Gottfried Seeländer, senior, of Light's Pass, Farmer.
 Johann Gottfried Seeländer, junior, of Langmeil, Farmer.
 Johann Gottlob Seeländer, of Hahndorf, Schoolmaster.
 Christian Seidel, of Bethany, Farmer.
 Christian Friedrich Seidel, of Bethany, Farmer.
 265 Ferdinand Von Sommer, M.D., of Adelaide mine.
 Johann Hermann Freidrich Spanhake, of Adelaide, Constable.
 Johann Sporn, of Argas Park, Smith.
 Simon Stach, of Langmeil, Farmer.
 Johann Joachim Stade, of Hahndorf, Bricklayer.
 270 Gottlieb Steike, of Lobethal, Farmer.

275
 I
 C
 I
 J
 280 J
 J
 S
 J
 F
 285 C
 C
 C
 B
 J
 290 L
 K
 C
 A
 F
 295 J
 J
 C
 H
 J
 300 C
 J
 H
 F
 G
 305 G
 J
 J
 G
 J

II. P
 person sh
 lation ha
 in an Ac
 eighth ye
 amend th
 missioner
 and empo
 and such
 Registry
 officer in

- Samuel Steike, of Hahndorf, Farmer.
 Heinrich Stockmann, of Klemzig, Carpenter.
 Otto Ferdinand Strauss, of Lobethal, Joiner.
 Johann Anton Subritzky, of Adelaide, Labourer.
 275 Johann Ludolph Subritzky, of Adelaide, Butcher.
 Heinrich Wilhelm Subritzky, of North Adelaide, Labourer.
 Christian Techner
 Friedrich Wilhelm Temme, of Kensington.
 Johann Christian Thiele, of Hahndorf, Farmer.
 280 Johann Friedrich Thiele, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Wilhelm Thiele, of Grünthal, Farmer.
 Samuel Thiele, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Samuel Tschenscher, of Grünthal, Bricklayer.
 Friedrich Topp, of Bethany, Schoolmaster.
 285 Carl Adolf Voss, of Barossa Range, Shepherd.
 Carl Diedrich Voss, of Hindmarsh, Tanner.
 Christian Friedrich Wilhelm Waede, of Adelaide, Joiner.
 Borchert Wark, of Adelaide, Smith.
 Johann Heinrich Wark, of Adelaide, Smith.
 290 Lorenz Vallent, of Friedrichstadt, Farmer.
 Karl Walter, of Light's Pass, Shoemaker.
 Christian Warnass, of Angas Park, Farmer.
 August Erast Warnest, of Angas Park, Farmer.
 Ernest Walter
 295 Johann Heinrich Wege, of Hahndorf, Machinist.
 Johann Gottlieb Weimann, of German Pass, Shepherd.
 Christian Wenzel, of Lobethal, Farmer.
 Heinrich Wilhelm Alexander Walter, of Bethany, Weaver.
 Johann Heinrich Wege, of Hahndorf, Joiner.
 300 Christian Wirsing, of Tanunda, Wheelwright.
 Johann Weidenhöfer, of Sturt Road, Farmer.
 Heinrich Wohlers, of Hope Valley, Farmer.
 Friedrich Wilhelm Wittwer, of Hahndorf, Miller.
 Gottlieb Wiesner, of Adelaide, Nailor.
 305 Gottfried Wundke, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Georg Zeunert, of Bethany, Farmer.
 Johann Christian Zilm, of Hahndorf, Farmer.
 Gottlob Zilm, of Hahndorf, Farmer.
 Johann Friedrich Zimmermann, of Hahndorf, Farmer.

II. PROVIDED ALWAYS AND BE IT ENACTED, that every such person shall, within sixty days after notification of the Royal appro-
 bation had hereto, take and subscribe the oath appointed and set forth
 in an Act passed in the Session of Parliament of the seventh and
 eighth years of Her Majesty Queen Victoria, intituled "An Act to
 amend the laws relating to Aliens," which oath any Judge or Com-
 missioner of the Supreme Court of South Australia is hereby required
 and empowered to administer and receive, and to certify the same;
 and such certificate or an office copy of any enrolment thereof in the
 Registry Office, attested under the hand of the Registrar, or other
 officer in that behalf appointed by the Governor, shall be deemed and

Oath to be taken.

7 & 8 Victoria, c. 66.

taken to be sufficient proof of the naturalization of the person therein mentioned.

Fees.

III. AND BE IT ENACTED, that for and in respect of such proceedings there shall be paid to the Master and Registrar or other proper officers respectively the several fees specified in the Schedule hereto; which shall be accounted for and paid in like manner as all other fees of office to the Colonial Treasurer on behalf of Her Majesty, her heirs and successors, for the public uses of the Province and support of the Government thereof.

Ordinance not to take effect till Royal approbation.

IV. AND BE IT ENACTED, that this Ordinance shall not commence or take effect until the same shall have received the Royal approbation, and the notification of such approbation shall have been made by his Excellency the Governor, in the South Australian Government Gazette; and, on Her Majesty's gracious approbation being had hereto, the same shall operate and take effect by relation from the passing hereof.

FREDK. H. ROBE,
Lieutenant-Governor.

*Passed the Legislative Council this twenty-fifth day of March,
one thousand eight hundred and forty-seven.*

W. L. O'HALLORAN,
Clerk of Council.

SCHEDULE REFERRED TO.

	£	s.	d.
Oath and Certificate	1	1	0
Endorsement and issuing Copy thereof.....	1	1	0

Printed by authority by John Stephens, Hindley-street.

To
i
i
V
Ord
mer
lian
by
nee
nan
fer
I
with
Th
whi
ince